

# TRĂIASCĂ ȘI ÎNFLOREASCĂ SCUMPA NOASTRĂ PATRIE

## REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11931 | Marți 30 decembrie 1980 | 6 PAGINI - 30 BANI

### PUTEREA REPUBLICII - PUTEREA MUNCII POPORULUI LIBER

**C**a și azi cînd, după orice sfat important al țării, după orice tragere de linie sau un rodnic bilanț, ne urăm reciproc sănătate și fericire, adăugînd: „Și acum, dragi tovarăși, la muncă!”, și atunci, în penultima zi a anului 1947 cînd, ca o izbîndire a unui vis al multor generații se instaură Republica, rosteam aceeași urare și îndemna. Se trăgea linia unui bilanț istoric, iar urările pe care ni le adresam ne angajau în fața viitorului. Pe plăciurile românești se născă REPUBLICA, și un popor întreg își sufleca minciunile în gestul și la chemarea cea mai simplă, cea mai omenească a omului care pornește la o treabă temeinică, cu folos nu numai pentru propria-i obște, ci pentru o experiență nouă, aparte în însăși evoluția unei țări făcînd parte din marea familie a țărilor lumii.

A fost și este chemarea la actul însuși al existenței noastre: munca liberă, munca de stăpîni în propria casă, clasa muncitoare din România neîntîrziind să devină, după numai șase luni, proprietara, gestionara și beneficiara principalelor mijloace de producție; poporul s-a instaurat suveran la cîrma țării, acționînd în toată această perioadă - îndesată în ultimii 15 ani - cu o tot mai mare ardor, pentru sprirea avuției naționale, pentru independența reală a patriei, pentru neafirmarea care fusese visarea din timpuri străvechi a înaintașilor noștri născuți cu sentimentul dreptății și al echității în suflet.

Tot ce am făcut în această țară în anii Republicii, sub conducerea Partidului Comunist Român, nu este decît expresia muncii libere. Din munca liberă, creata, mereu rodnică și spornică, în stare să ridice puterea patriei pe noi culmi, s-a născut firesc simțămîntul demnității, drept una dintre cele mai de seamă cuceriri adînc înrădăcinate în inima oamenilor acestui pămînt. Demnitatea libertății, a minții pentru lucrul temeinic înfăptuit n-a izvorit decît din demnitatea muncii libere, care n-a devenit liberă numai pentru că s-a eliberat de exploatare, ci pentru că a izvorit din conștiință și a devenit ea însăși creatoare de conștiință, de simț civic, de responsabilitate cetățenească, de profund simț al democrației.

N-am pornit de la ușor, drumul parcurs nu ne-a fost presărat cu flori. Ci de la greutatea ce ni se părea uneori insurmontabile, de la ambiția creării unei noi societăți, în care conceptul de muncă să fie emanația voinței, a opțiunilor deliberat asumate, a unității monolitice în jurul partidului care a purtat sus steagul revoluției, chemînd neobosit la autogestionează, la patrio-tism, la afirmarea pleneră a demnității umane. Putem spune că, după greutățile inerente începutului, ultimii 15 ani din vîrsta Republicii, din vîrsta nouă a vîrstei noastre strămoșești peste care au trecut timp de peste două mii de ani vicisitudinile istoriei, au fost anii cei mai rodnici, anii indestructibilei unități dintre Partidul Comunist Român, condus de secretarul său general, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și popor, cel ce a văzut în cîrmaciul care a fost consecvent a condus țara spre viitorul ei de lumină și omenie, emanația însăși a ceea ce acest popor a teaurizat mai bun, mai nobil, mai curat în zăcămintele sale de suflet.

An de an, cincinal după cincinal, țara a crescut în putere, s-a fortificat în neștrămătuia ei convingînd că drumul pe care a pornit este singurul just și că, numai prin continuarea lui neabătută, prin efortul nepreput peînt de fiecare zi spre binele patriei comune, se va putea ajunge pe culmile întrezărite de înaintași, spre care călăuzește constant, din etapă în etapă, partidul eticii și echității socialiste, partidul comunistilor.

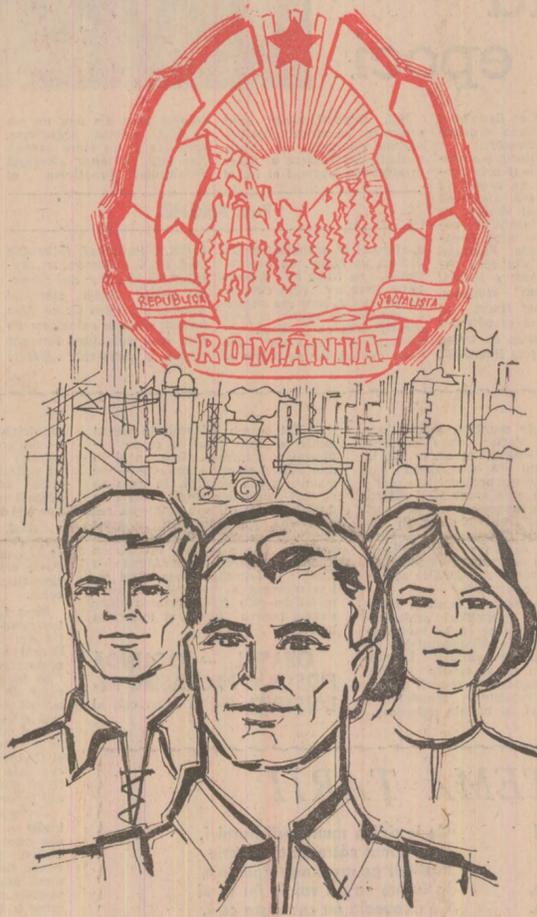
Desigur, într-o societate a muncii libere, fiecare cetățean al Republicii este întrebător: Ce dai și cît dai societății, pentru a cere de la ea să-ți dea? Este cert că nu putem avea și nu putem consuma mai mult decît producem. Este cert că, în lumea de azi, bîntuie de crize multiple, datorită fiecărui cetățean al Republicii este efortul conștient, cumpătarea plină de responsabilitate față de calitatea vieții, antișipa.

Ne-a călăuzit întotdeauna bunul simț, caracteristic acestui harnic și minunat popor. Studiul profund și analiza multilaterală făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenera Comitetului Central al partidului, iar apoi a Consiliului Național al F.D.U.S., recentele Legi votate de Marea Adunare Națională arată cu claritate și optimism că mersul nostru constant înainte nu se poate bizui decît pe democrație, acțiune, pe autogestionează și autoconducerea muncitorească; de noi, de munca noastră liberă, de aportul fiecăruia la binele comun depinde bunăstarea noastră.

Această atitudine față de noi înșine, față de munca noastră se ogîndește în noile pîrghii de acțiune pe care partidul le pune în mișcare clasei muncitoare: noul mecanism economico-financiar, responsabilitatea directă a colectivelor de muncă față de fructificarea avuției încredințate, obligația restituirii treptate a valorii fondurilor fixe, rentabilizarea fiecărui efort, ridicarea întregii noastre activități la o calitate nouă, superioară. Oamenii sint chemați nu numai să muncească, ci să și conducă, să răspundă, să-și asume conștient îndatoririle față de patrie, pentru că nimic din ceea ce aparține tuturor să nu se irosească, și tot ceea ce producem să se întoarcă la noi și să contribuie la bunăstarea generală.

Acum, la confluența dintre două cincinale, în ziua aniversării Republicii, chezoșia tuturor izbînzilor noastre rămîne aceeași muncă liberă, singura sursă adevărată a înfloririi patriei și a personalității umane a fiecărui cetățean al ei. Căci munca liberă nu poate fi decît legea supremă a unei societăți aparținînd oamenilor liberi, stăpîni, demni, patrioți. În care se afirmă plener omul, bunăstarea sa, fericirea întregului popor - telul final al luptei partidului nostru. Ea, munca liberă, este însăși demnitatea Republicii Socialiste, instaurată și triumfătoare într-o țară a demnității.

Trăiască Republica Socialistă Română!



Desen de GH. CALĂRAȘU

**Sintem un popor în lumē  
Strîns unit și muncitor,  
Liber, cu un nou renume  
Și un țel cutezător.**

### REPUBLICA - în destinul oamenilor, OAMENII - în destinul Republicii

Mărturie despre evoluția continuu ascendentă a țării în climatul libertății și demnității

Cuvintele, gîndurile de mai jos sint scrise de o studentă din ultimul an (Dorina Hașegan, anul V, facultatea de electrotehnica a Institutului politehnic din Cluj-Napoca). Le-a scris ca o invocare către REPUBLICA, într-o clipă de răgaz a muncii ei pentru proiectul de diplomă prin care va deveni, cum singură o spune, „unul dintre zecile de mii de tineri specialiști ai Republicii domeniului aște tehnicii de vîrf”. Sint gînduri exprimate pe un ton ferbinte și-am considerat că ele definesc perfect o stare de spirit a tuturor generațiilor, acum cînd Republica și-a pus la buzonieră floarea festivă a încă uneia dintre aniversări. Dar să-i dăm cuvîntul:

„Așunei cînd scrii despre REPUBLICA trebuie să-ți înmoi candelul în roua timpului, în bogăția galbenă a holdelor, în glasul Mării, ori în mirosul cetinei de brad. Căci ești frumoasă, REPUBLICA, și plină de alee virtuții, în jurul tău ai multime de feciori și fete ce-și unesc simțirile într-una singură aiunei cînd îți aud glasul. Și îi-i aud în ticăre clipă, ca pe o

chemare unică, acolo, în fața furnalului ori în brazda încoțită, în fața strugului sau pe schele, în mijlocul unei păduri fosfo-tiare sau între liere, cifre, microscopie și planșete. Cu toții sint deprinși să te audă, să-ți simtă răsufierea, să fie una cu filiața, să fie fiile -cărți de vitejie- a trecutului, prezentului și viitorului tău. Fieele deja întoarse ale acestei cărți sint bunii și străbunii noștri, cel ce ne-au învățat să te iubim, ne-au învățat cum trebuie să luptăm pentru a te avea. Ei te doreau REPUBLICA LIBERĂ, noi te avem și te slăvim ca pe un falnic prezent dobîndit prin secole de luptă. Prezent în care ora a devenit minut, minutul secundă, iar zilele și nopțile clipe ce aleargă spre viitor, un viitor al nostru și al tău, al tău și al nostru, REPUBLICA.

Te, REPUBLICA dragă, îți datorăm totul. Ești patria pe care o iubim cu sfințenie, în care avem tot ceea ce este necesar împlinirii noastre ca oameni liberi și a destinului nostru fericii”.

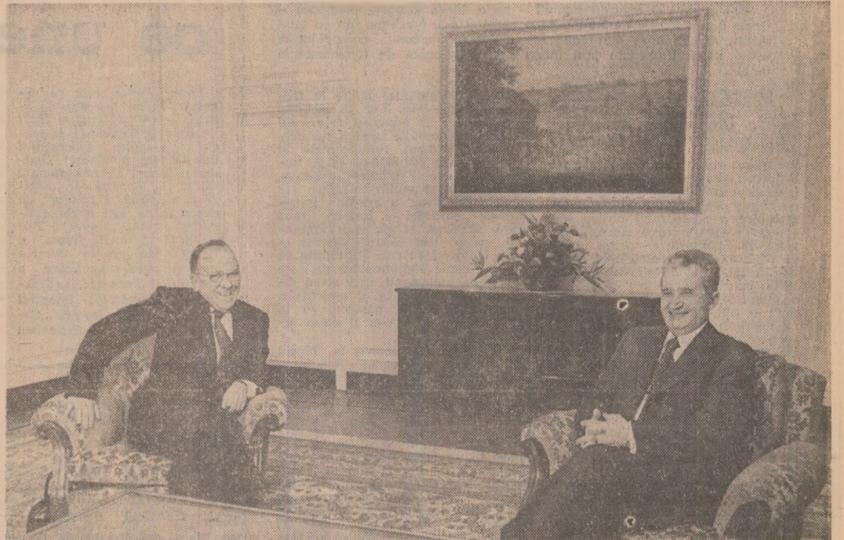
Să citim, în rîndurile scrise de tînăra studentă, și ceea ce ea n-a exprimat în cuvinte: sentimentul libertății, sentimentul demnității depine a omului iradind din condițiile dezvoltării libere a personalității sale. Corespondentul nostru de la Vaslui ne scrie despre un „caz” foarte semnificativ pentru ideea de mai sus: este „cazul” fraților Berlea din Bîrlad. Inginerul Toader Berlea, unul din cei 8 copli - 6 băieți și două fete - al familiei lui Gheorghe Berlea din Bîrlad, deși tînăr, a acumulat o mare expertiză în construcția de rulmenți, ca și de mașini-unelte specifice fabricației bijuteriilor din oțel - domeniu în care a devenit și

un cunoscut inventator, apreciat în țară și peste hotare. Cine sint frații Berlea din Bîrlad? O familie numeroasă cu oameni care în anii Republicii noastre și-au găsit rostul și statornicie, și-au definit personalitatea prin muncă și creație. Frații Berlea au trecut prin școala întreprinderii de rulmenți, adică a uneia dintre primele cetădele ale noi noastre industrii (construcția întreprinderii a început în primul an al Republicii). Cu deosebire în ultimii 15 ani, întreprinderea a cunoscut o foarte serioasă dezvoltare, ajungînd astăzi la o producție de 38 milioane de rulmenți pe an. Să rămînem în continuare cu frații Berlea. Dumitru, economist, este

directorul comercial al întreprinderii de rulmenți; Victor, inginer principă; Neculai, electronist; Toader, inginer șef de secție. Alții doi frați crescuți, de asemenea, în cetatea rulmenților din Moldova: Ion, doctor inginer, cercetător în construcția de mașini grele, acum la Iași; Gheorghe, maistrul principă, a trecut, cu experiența sa, la tînăra întreprindere de elemente pneumatice și aparate de măsură de pe platforma industrială a Bîrladului - unitate în care surorile fraților Berlea, respectiv, Georgeta și Veronica, sint contabile.

(Continuare în pag. a V-a)

### TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU S-A ÎNTÎLNIT CU TOVARĂȘUL SANTIAGO CARRILLO



Luni, 29 decembrie, au înecut la București convorbirile între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, care, la invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, se află într-o vizită prietenească în țara noastră. La întîlnire au participat tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și tovarășul Jaime

Ballesteros, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Spania. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Santiago Carrillo și-au exprimat satisfacția de a se reîntîlni și de a continua dialogul deschis și prietenesc în probleme de interes comun. În cadrul convorbirilor s-a procedat la o informare reciprocă cu privire la activitatea și preocupările Partidului Comunist Român și Partidului Comunist din Spania și a avut loc un schimb larg de vederi în pro-

bleme referitoare la dezvoltarea relațiilor dintre cele două partide comuniste, precum și în legătură cu ultimele evoluții ale vieții politice mondiale, cu probleme ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale. Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie tovarășească și de respect reciproc, caracteristică raporturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Spania, relațiilor dintre cei doi conducători de partid.

### TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe ambasadorul Republicii Filipine

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, luni dimineața, pe Delfin R. Garcia, ambasadorul Republicii Filipine la București,

în vizită de rămas bun, în legătură cu încheierea misiunii în țara noastră.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Popasuri pe marea cale  
a Republicii

PAGINA A II-A

Din sporul muncii -  
izvor de spornice împliniri

PAGINA A III-A

### A patriei cinstire

La aniversarea Republicii aducem columnei, substituie pompei lui Augustus, sentimentul nostru republican, de sorginte socialistă, nouă noastră condiție umană cu care ne justificăm în fața istoriei și acționăm creator în spațiul și timpul românesc. E un sentiment democratic, stenic, trîit cu minerie și responsabilitate în orele de muncă și odihnă, în orele de știință și de artă, - în plauul conștiinței noastre civice.

Dealtfel, sentimentul republican a fost însușit repede și în firea de masele largi ale patriei, imediat după abolirea monarhiei, ca act revoluționar necesar și firesc în dialectica istoriei. Dincolo de camarila regală, tronul nu avea sustinători de amplitudine - nu putea fi vorba de o luptă între republicani și renalisti, ca în istoria altor popoare: dictatura carlistă lăsase un gust amar în memoria istorică a poporului român. În istoria neamului nostru, Burebista a fost un rege sărac notat în cronică ca vitejie, nu ca pompă, iar Traian, desi glori-

ficat pînă în spiralele columnei, substituie pompei lui Augustus, severitatea tinutei de militar, de leagătură și eșii. Strul de voință români a avut o înțea mai mult de „republican” - sui-generis decît de rege, et a-părîndu-și „sărăcia și nevoile și neamul”, mulțindu-și reședin-

Insemnări de  
AL. ANDRIȘOIU

tele modeste dintr-un loc în altul în funcție de direcția de pericol a dușmanului și pe-trecîndu-și viața mai mult sub arme decît acasă, pentru ca să a-pere cu jertfe de înalte simboluri va-tră străbună. Desecri, donatorii români n-au putut sta în fruntea principatelor mai mult de cîțiva ani. Cuza, ultimul dintre ei, de asemenea, le-gătură și reformist, n-a apucat nici el să-și încheie în liniște opera. Tradiția republicană, avîndu-și rădăcini în conștiința și voințozii noștri au fost o-

menți de condiție mod-destă, comparată cu ceea ce se știa despre monarhia latifundiară și coactionară în marile întreprinderi și bănci, a făcut ca poporul nostru să fie permanent deschis sentimentelor și ideilor republicane. N-a fost nevoie de nici un purtător de trecere de la o condiție socială la alta. Actul abolirii monarhiei a fost salutată cu adze-tu-ne populară, poștii l-au cîntat număde-cit cu entuziasm, oam-enii și-au văzut de treabă: aveau altdea de făcut. Căci era vorba de abolirea unei instituții, a unui cod de legi, improprii și frînd în buna deschide-re în istoria a revo-luției socialiste româ-nesti.

Pline de semnifica-ție sint înșei solemn-itățile aniversărilor! Tin minte, ca un om trecut de 50 de ani, cî odinioară ele erau sărbătorile cu roman-tism spectaculare, pe-căia vreme astăzi săr-bătoreala lor a devenit obișnuită, din mers, și e și firesc să fie așa.

(Continuare în pag. a V-a)



# POPASURI PE MAREA CALE A REPUBLICII

## Itinerar pe câteva artere concrete și, totodată, simbolice ale orașelor noastre

Trăim de 33 de ani sub bolta larg arcuită de înfăptuire a Republicii. Trăim de 33 de ani în spoliul de amplu și profund semnificații al celor „mes publici”, „trebur publice”, devenite, sub conducerea clarvăzătoare a comuniștilor, într-adevăr treburile noastre, ale tuturor, ale oamenilor muncii de la orașe și sate, ale celor ce făuresc și clădesc, cu brațele și mințile lor, o țară a distincției și demnității, a înfăptuirilor materiale și înălțărilor spirituale, o țară așa cum au visat-o și născut-o cele mai înaripate inimi și cugete ale istoriei noastre glorioase și eroice. Iar din această clocoțitoare treime de secol, perioada cea mai rodnică, cea mai fecundă în realizări fără asemuire o reprezentă, neîndoielnic, cei 15 ani de când destinele țării sînt conduse cu mină fermă, neobosită și înțeleaptă, de omul care a devenit, în ochii a sute și sute de milioane de cetățeni ai planetei Terra, simbolul și efigia României contemporane — președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

O elocventă mătură a adevăratului crez republican înrădăcinat în conștiința celor peste 22 de milioane de cetățeni ai patriei este faptul că aproape nu există localitate unde să nu înțelegem o stradă, o piață, un cartier, un bulevard cu numele amplu evocator al Republicii sau al datei când a fost ea proclamată — 30 Decembrie.

Am adunat în această pagină — pe o hartă, desigur, imagină — unele dintre aceste realități urbane vechi și noi, înținerite sau cu totul tinere, multe dintre ele roade ale anilor republicani, contopindu-le într-o unică traiectorie prin inima patriei răscolite de fundamentale înnoiri.

### SINTEZĂ A VREMURILOR, EMBLEMĂ A PREZENȚILUI. Punctul de pornire al Itinerarului nostru — marea

Bulevard al Republicii din Ploiești. Sinteza a epocilor ce s-au succedat pe aceste meleaguri, emblemă vie, dinamică a prezentei noastre socialiste. Pre-ecată, parcă simbolic de piața 16 Februarie — aceea unde, în 1933, muncitorii ploieșteni și-au manifestat neînfricată dirigența și forța, înscăunînd pentru 48 de ore o autentică „republică proletară” — bulevardul se deschide, la fel de simbolic, cu două edificii ale spiritualității înaripate, una dintre ele fostul tribunal transformat în anii noștri într-un monumental Palat al Culturii, iar cealaltă — o superbă plasmă arhitecturală a timpului socialist. Casa de Cultură și Sindicatelor, cu profilul ei parcă de pasăre cu aripi avîntate spre azur. Urmăzător, o zonă încă născută, între Casa de Cultură și strada Andrei Muresanu, cu multe clădiri vechi — simple case de raport, unele dintre ele încă dinafnele de primul război mondial — care, în bună parte, vor fi înlocuite în viitor, prin grandioase ansambluri urbanistice, pentru ca artera apoi să se lărgască brusc, tăind și făcând amplu — șase benzi de circulație — spre țesătura Brașov, între complexele arhitectonice nou-noul, un șablon în construcție, de o masivă și, totodată, grațioasă armonie. Pe întrecerea această arteră se vor ridica — pînă la sfîrșitul anului 1985, când se prevede că edificarea ei va fi încheiată — aproape 9000 de apartamente pentru circa 27.000 de locatari, adică aproximativ jumătate din populația antebelică a Ploieștilor sau populația de azi a Clujului. Deci, o stradă cit un oraș!

Circlii — vă că această e numai o arteră dintre multe străzi și bulevarde răsărite în anii noștri, pe harta Ploieștilor — ne spune primarul municipiului, tovarășul Ion Paraschiv. Vă pot spune, ca și vă dați seama de amploarea construcțiilor, că cele 15.000 de apartamente ne care le vom preda la cheie pînă la finele actualului cincinal înseamnă aproape de trei ori numărul

de apartamente clădite în cincinalul 1981—1985. Dar la locuim mai trebuie să adăugăm cele 2.200 locuri în căminele pentru nefamilisti și 450 locuri în căminele de studenți, cele 300 săli de clasă, numeroasele spații comerciale și pentru servicii și multe altele. Iar „cheia de boltă” a acestei impetuoză edificări — într-un oras care, precizez, la sfîrșitul războiului era pe trei sferturi distrus — este tot o cifră: cele 9 miliarde de lei produse suplimentară pe care o vor da ploieștenii, care și-au încheiat cincinalul la 31 octombrie. Fără hărnicia și dăruirea lor în muncă nimic nu s-ar fi putut înfăptui!

Facem un scurt popas la blocul 10 D din bulevardul Republicii colț cu strada Sinaia. Întîlnim în hol pe Vasile Jurgeanu, mecanic la Autobaza 1 marfă a I.T.A.-Prahova, care locuiește aici împreună cu soția, bobinotoarea la INTEX-Ploiești, și cu micuțul Dragoș-Gabriel în vîrstă de 8 luni (dealtminteri în zona aceasta mai toate familiile sînt tinere, iar numărul cetățenilor care abia gînușe în fașă devine, pe zi ce trece, mai impresionant). După cîteva minute, grupul nostru i se alătură Ion Dumitriu, operator chimist la fabrica DERO, a cărui soție lucrează în aceeași întreprindere, și Rodica Costea, profesora de engleză în comuna Bîrcău, care lucrează la orasul, al cărui sot e inginer constructor și a cărui fetiță, Mădălina, sîporește și ea numărul „cetățenilor-singuritori”. Tot sînt de păreră că bulevardul Republicii și marea sa rețea de străzi și străzi, un autentic etalon al celui grad de civilizație și calitate a vieții ne care îl evocă însăși luminoasa idee de Republică socialistă.

„Încă un fapt semnificativ printre multe altele, la marea și expozitive de mobilă „Căminul”, de peste drum, aflăm de la responsabil Vasile Cătușu că, în numai zece luni de când a fost înălțată, această unitate comercială a desfășurat mobiler în valoare de peste 9 milioane lei. Și un „amănunț” care aproape că nu mai are nevoie de comentarii: pe primul loc în preferințele cumpărătorilor s-au situat... bibliotecile. Numai în biblio-



## O horă ce unește epoci

Eram foarte tînăr pe atunci. În mîntea mea de atunci — acel decembrie 1947 — ideea de Republică se asocia cu credința Bălcescului într-un stat românesc „unitor și liber”, cu radicalismul lui C. A. Rosetti care aspira la o „patrie a tuturor”, cu aspirația de mai tîrziu a tinerilor socialisti spre o Republică a „muncii drepte și libere”. Mai era în mîntea mea și ideea republicană a Revoluției Franceze, uzurpată prin spectacolul imperial napoleonic, și ideea de „Republică Roșie” — Republică

Proletară”, stat al Revoluției Proletare ca putere biruitoare a celor ce muncesc. Cînd faptul istoric s-a vestit — prin radio și prin presei — am avut un sentiment de început de eră. Sîrșit de un — 1947 — și început de eră! Cu ochii mîinii am văzut atunci, într-o clipă, imensa horă din Piața Palatului și am știut că din acea clipă „palatul regal” e Palatul Republicii. Toți știamăm, chiar și cei mai tînari, că ceea ce urma să se petreacă — prin despărțirea de trecut — va schimba fața României.

Noi, românii, n-am avut sentiment monarhic, ci sentimentul stabilității și continuității. Stabilitatea a dat-o întotdeauna poporul și tot el

treacă urca din nou un om în anul ce vine”. Azi, la 33 de ani de la proclamarea Republicii, as corectă acel titlu, modificînd „Anul ce vine” în „anii ce vin” și cuprînzînd astfel toți anii Republicii — anii de mărețe înfăptuiri. Anul, acel capăt de an și de epocă, a pus, într-adevăr, temelia unei ere, era construcției socializămului în România, și a unei epoci, epoca pe care o trăim și care își laudă numele de Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

La fiecare ajun de An Nou ne aștinăm cu inimă în jurul stemei și scribăm, prin hore reale sau simbolice, înțelegerea Republicii. „Paris a tuturor celor ce muncesc, cu brațele și cu mințile, de la orașe și de la sate”. O facem și în acest an, cel de-al 33-lea, cu gîndul și cu fapta pus, într-adevăr, temelia unei ere, era construcției socializămului în România, și a unei epoci, epoca pe care o trăim și care își laudă numele de Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

„Anul ce vine” în „anii ce vin” și cuprînzînd astfel toți anii Republicii — anii de mărețe înfăptuiri. Anul, acel capăt de an și de epocă, a pus, într-adevăr, temelia unei ere, era construcției socializămului în România, și a unei epoci, epoca pe care o trăim și care își laudă numele de Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.



Paul ANGHEL

tecle achiziționate aici ar putea să încapă aproape un sfert din cărțile bibliotecii județene. O stradă cit o uriasă bibliotecă!

### INTR-UNUL DIN CELE MAI VECHI CARTIERE... NOI. Cartierul Republicii din

Baia Mare este considerat, la ora actuală, cel mai vechi cartier... cartierele noi ale frumosiului municipiului de pe Săsar: are exact vîrsta Republicii. Intr-adevăr, temeliile lui s-au pus în anul primelor joaloane ale noii ere din istoria patriei.

— Cînd am venit aici acum trei-zeci de ani din zona Lăpusului și m-am angajat la întreprinderea metalurgică de metale neferoase —

Isi aminteste muncitorul metalurgist Viorel Vasiac, care locuiește pe strada George Coșbuc nr. 25, la apartamentul 48 — cartierul era mai mult pe machetă decît în realitate. Astăzi, e de ajuns să-ți rotești privirile jur-împrejur ca să vezi un adevărat „oras în oras”. Și nu e deșit unul dintre noile cartiere ale acestui oras a cărui populație, de cînd a devenit bîlbărean pînă azi, s-a împărțit, ajungînd la aproape 100.000 de locuitori.

Gazde primitoare, locatarii acestor elegante ansambluri arhitectonice nu conțesc să le invite să poposească în apartamentul lor. De la maestrul metalurgist Leontin Birta aflăm că în cartier trăiesc numeroși oameni ai muncii ce fac parte din colectivul prestigioasei întreprinderi de metale neferoase.

— Tot ce s-a înfăptuit în acest cartier e strîns legat de ce am înfăptuit în întreprindere, ca și în alte fabrici și uzine din oras — ne spunea gazda noastră. Și as vrea să mai subliniez ceva: asa cum muncim înfrățiti, sub emblema republicană, trăim înfrățiti, în acest spațiu urbanistic al Republicii, românii ca Vasile Iverdeț sau Eugen Florian și maghiarii ca Alexandru Cardos și Ladislau Csata. Căci le-a suverană a republicii noastre socialiste este frăția tuturor filior patriei pentru binele și înflorirea patriei.

### ORAȘUL — OGLINDA FIDELĂ A PROPĂȘIRII INDUSTRIEI. Cîndva acest colț al

municipiului Rimnicu Vilcea purta — desigur, neoficial — numele de „strada colonelilor”, deoarece aici își zidiseră căsuțe cochete un sir de ofițeri doritori de a se retrage în această oază de liniște atunci cînd vor iesi la pensie.

Astăzi, strada 30 Decembrie exprimă însăși devenirea frumoasă și viitoroasă a acestui oras, oferindu-se privitorilor ca o cronică vie în care citim noile destine ale Rimnicului.

Ne-a fost ghid pe această arteră tovarășul Ion Pop, membru de partid din ilegalitate, fost omă acum 19 ani gaterist la Combinatul de prelucrare a lemnului Rm. Vilcea. Fișa biografică a acestui vechi locatar de pe strada cu nume de simbol n-are fi completă dacă n-am mai adăuga și faptul că este tatăl a șase copii, azi ei înșiși muncitori în întreprinderi din Rimnicu Vilcea și Craiova, din București și Tâmbac, care i-au umplut anii senectutii cu minierile a 12 nepoți și încă alți șapte strănepoți.

— Vedeti, strada asta este ea însăși o istorie. Cînd Rodica mea era mică și o plimam seara pe umbrat, ferind-o de hîrtănoase, se punea temelia blocurilor destinate nouă, muncitorilor de la țînar, pe vremea aceea, combinat de prelucrare a lemnului. Ceva mai tîrziu, cînd locul Rodicăi l-au luat primii nepoți, s-a înălțat blocul din celălalt capăt, căruia locatarii l-au dat chiar numele străzii: blocul 30 Decembrie. De astă dată, linia forestierilor s-au mai așezat pe strada noastră și familiile au început să se de platforma industrială, ale constructorilor care ridicau altele obiective industriale și urbane, precum și ale energieticienilor veniți să rostăiască Lotru și Oltul. Dar pe strada noastră s-au construit nu numai blocuri, ci și alte edificii, fiecare însemnînd un eveniment important atît pentru noi, cei de pe strada 30 Decembrie, cit și pentru întregul oras. Mai întîi a fost Casa de Cultură a Sindicatelor, o bijuterie între bijuteriile edificare, după ea a urmat Sala Sporturilor, o altă nestemată arhitecturală.

Ascultînd explicativ „ghidului”, atenția ne-a fost atrasă, în același timp, de vîloșia dezîntîrită a școlilor aflați în vacanță, care pușeseră stăpînire pe cele două edificii în vederea unor pasionante confruntări artistice și sportive. O stradă cîndva sortită să rămîna a bîtrînii fără tinerețe a devenit, prin „miracolul” înfăptuirilor din anii Republicii, o adevărată arteră a tinereții fără bătrînețe.

UN TRASEU SIMBOLIC AL EXISTENȚEI NOASTRE. Cu Turnul Sfatului, din care bîtrînul ceas vestea stînerrea și începutul vechii de noapte a cetății, cu palatul Bruckenthal, în care funcționează teatrul care încă 1817 vestitul muzeu cu același nume, cu celelalte vechi clădiri în stil baroc, gotic sau al Renasterii, care și sprînzîna unele de altele acoperisurile lor multicolore, Piața Republicii și centrul Sîbului „Iisus”, este ca o bucurie pentru înfrînarea ochiului”, cum scriu ghidurile.

— Dumneavoastră ce vă evocă acest loc? — l-am întrebare pe economistul Ion Opris, președintele filialei sibiene a filatelistilor, pasionat iubitor al istoriei orașului.

„Sînt cuvinte care au revenit — ca un leitmotiv de simplă și ome-nescă și neîmurmurată încredere în partidul-constructor al vieții noi, în omul care intruchipează cel mai grăitor noblețea înfăptuirilor și înariparea năzuințelor noastre — pe parcursul întregului nostru lînerar, concret și, totodată, simbolic pe marea Cale a Republicii.

## LA STEMA ȚĂRII

Republică, tot mai frumoasă ești!  
Si anii trec și tu întineresti,  
Si tot strălucește și științea.  
Răsărit orașe-au fost bordeie,  
Iar satele sînt parcă-n sărbătoare.  
Le face-acestea toate cine oare?  
Sînt fiii tăi și-s alții decît ieri,  
Au visuri mari, dar și mai mari puteri.  
E simbol steagul roșu, tricolorul  
Si stema țării pentru-ntreg poporul  
Ce face într-un an mai mult ca-n zece,  
E timpul care nu zadarnic trece.  
Lăsînd în urmă tot mai largă cale  
Cu holde-ntinse și hidrocentrale  
Cu mine mai adînci, cu-nalte fabrici

Ce le ridică muncitorii harnici,  
Iar drumul către viitor îl scrie  
Partidul pentru noua Românie  
În frunte cu un vajnic fiu al ei  
Ce oboseala nu cunoaște ce-i,  
Și-i este țării simbol, conștiință.  
Purtînd-o spre mărețea biruință,  
De la Galați pînă în Baia Mare,  
Din răsărit și-apus, între hotare,  
El scrie calea pe a țării harte  
Ce face întregul nostru om poartă.  
Ce sîntem noi? Izvor de apă vie,  
Știm ce e bine și mai bun să fie.  
Pe minunata României glie!

Mihai BENIUC

## Sus, tot mai sus!

Vechiul dicton latin: „Haben sua fata libellum” — „cărțile au destinația lor” — este valabil nu numai cînd te gîndești în cărți, ci și atunci cînd meditezi la destinul străzii Republicii din municipiul Cluj-Napoca. Ca o carte deschisă, ea reflectă epoci. Nu este doar o străzile cu vechime atestată în cronici — de 600—800 de ani — ale „orasului comorilor”, aflîndu-se în

„Sîrmoșca” — actuala grădini a fost înălțată în 1860. S-a dezvoltat greu, în principal prin bunăvoința și donații unor particulari. Abia în anii noștri acest perimetru al științei îmbinate cu frumosul a devenit cu adevărat o instituție de

denesc. Un complex impunător de cămine noi, viu colorate, strălucind cu oglinda largă a ferestrelor prin care se revărsa lumina orarelui de țînar. Construcțiile moderne se integrează atît de armonios în peisajul bogat în vegetație din jur, cît ca se desășoară în cuprinsul județului.

De partea cealaltă — o clădire zveltă, înaltă, cu multe etaje: noul centru al județului de calcul, marelui „creier electronic” al vastului activității din industrie, construcții, transporturi, cercetare științifică și de cercetare. De ce tocmai aici? Dar unde oare s-ar fi putut naște un loc mai potrivit pentru a marea întreprindere de electronică industrială dacă nu chiar aici? Nu e oare firesc ca, în vîrful unei asemenea străzi, pînă la cîmă, să se ridice una dintre uzinele ramurii de vîrf a industriei noastre socialiste?

Dar calea Republicii urcă și urcă neîncreștat...  
insemnătate națională și internațională. Ar cere prea mult spațiu să enumerăm aici zeci de mii de plante au fost colecționate de pe toate meridianele globului — și recultivate pe pămînt românesc — cite milioane de viticultori s-au perindat prin grădini, adăucînd, după cum marelui savant Alexandru Borza, împreună cu colaboratorii săi Emil Pop, Nydrády Erasmus și mai tîrziu, în zilele noastre, Honoriu Rațiu, Váczy Kálmán, Felician Miclea, Gergely Sándor și alții au muncit cu osîndă pentru transformarea și într-o minerie a clujenilor și a țării. Un simbol floral al unității noastre frățești sub zodia Republicii.

### HEREDI Gustáv

Mai sus, tot mai sus pe firul străzii! Dintr-o dată ni se dezvăluie privirii orașul stă-



O stradă cit un oraș: bulevardul Republicii din Ploiești Foto: E. Diehseanu

Victor BIRLADEANU cu sprijinul corespondenților „Scintei”



# DIN SPORUL MUNCII IZVOR DE SPORNICE ÎMPLINIRI

*„Nimic nu am primit de-a gata, nimic nu a picat din cer. Totul e rezultatul unei munci fără preget, eroice, a poporului nostru, care, stăpîn pe destinele sale, și-a propus să lichideze în cel mai scurt timp istoric posibil înapoierea și să-și asigure o viață demnă, fericită, liberă, prin munca sa“.*

NICOLAE CEAUȘESCU

## CONȘTIINȚA CREAȚIEI PENTRU BINELE COMUN

Sfîrșit și început de an, întrediere de cincinale, porți deschise nouului deceniu, pași mari, esențiali către finele, tot mai apropiat, al acestui al doilea mileniu, într-un îndelung timp de cînd sîntem și muncim, plîm și luptăm, ne cîștim și-îmosu și ne înținem sărbătorile de demnitate și omenie, de pace și de boîndă pe acest pămînt care ne este patrie.

Bucurîndu-se de roadele muncii sale, omul României socialiste pășește în anul prim al vizitorului cincinal cu satisfacția lucidă a ceea ce au reprezentat anii cincinalului încheiat. Își face acum intrarea într-o nouă etapă a istoriei sale atât de strîns legate de viața lui. Istoria de mine o continuă pe cea de azi, ca o reflectare în neîntrerupere a faptei omului, a muncii sale, a năzuințelor sale.

Omul de astăzi duce cu el în viitorul mai apropiat sau mai îndepărtat, ceea ce s-ar putea numi un sentiment extrem de

concret că viața sa, calitatea vieții lui depind de calitatea sa de om al unei țări angajate într-una dintre cele mai profunde și hotărîtoare opere de progres. Între faptele sale din rodul bonat al unui cincinal dens, cu izbîniți smulse cu deosebire prin competiția de competen-

du-ne cu cît mai multă inteligență forțele, cîntărindu-ne proiectele, anihilînd cu rigla de calcul, dar și cu înariparea revoluționară este directul și, așa zice, intimul examen al prezenței noastre în acest timp, înscuțura perfect descriptibilă pe care o punem pe actul de

care le încarcă de o semnificație omenească ce depășește utilitarismul simplist și efemer, un mod de a gândi în care se oglîndește omul ca făuritor, omul străbătut de vibrația creației continue, în care își certifică și oerifică, înainte de toate, superioritatea conștiinței, simțul perfecționării, aspirația spre perfecțiune, în care bunăstarea, confortul material nu devin un scop în sine, ci o consecință firească, implicită.

Deviza tainică, dar atât de evidentă a bilanțului cu care trecem în cincinalul următor, a bilanțului din care se desprinde că tot ce s-a înfăptuit s-a înfăptuit spre binele omului, deviza bilanțului condițiilor de viață evident superioare, al adevrului că sîntem individual și colectiv mai bogați, are acest înțeles romantic, patriotic și matematic-revoluționar: creăm o țară. Creăm știind că o facem pentru noi și pentru urmașii și pentru urmașii urmașilor noștri.

de Platon PARDAU

fă, prin încordarea gîndirii, prin întrecerea între valori și destinată a pune puternic în lumină valoarea umană, se afirmă cu timpelime de cristal acest adevăr: tot ceea ce s-a izbîndit de către oamenii acestei țări este o izbîndă în asumarea de către popor a propriei condiții de stăpîn în țară, a celui dai de psihologie și răspundere colectivă că nimic nu ne-a venit de altundeva, că nimic nu ne va veni de altundeva nici în viitor.

Examenul pe care îl dăm an de an gospodăriindu-ne bogățiile, angajî-

realism și prosperitate a propriei vieți și, în același timp, iscălitura clară pe care o lăsăm posterității.

Aceștia sîntem, aceștia e lucrul minții și brațelor noastre, acestea au fost victoriile, acestea stăpîle pe care a trebuit să le trecem, acestea sîntem din care să înțîm pentru mine — tată un mod de a gândi, de a evalua, de a privi spre viitor, pe care îl simți pretutîndeni în România de astăzi! Un mod de a gândi care face și mai pregnante datele considerabile ale creșterii calității vieții peste tot.

## VENITURI MAI MARI PENTRU TOȚI OAMENII MUNCII

● Cele mai substanțiale majorări ale veniturilor populației din întreaga perioadă a construcției socialismului s-au înregistrat în actualul cincinal.

● Pentru stimularea personalului muncitor care participă direct la realizarea bunurilor materiale, majorările de retribuții tarifare din cincinalul 1976-1980 au fost diferențiate: 34,3 LA SUTĂ la muncitorii și 27,8 LA SUTĂ la personalul TESA.

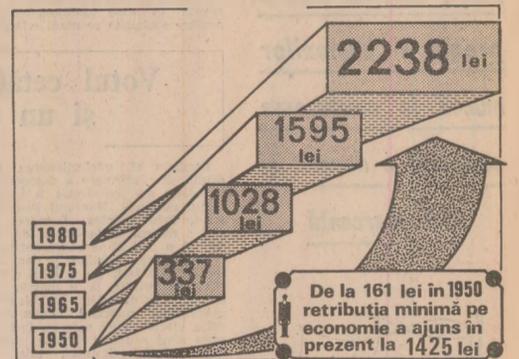
● Dacă înainte de prima etapă de majorare a retribuțiilor din actualul cincinal 77 la sută din personalul muncitor realiza retribuții mai mici de 2.000 lei lunar, acum circa 70 la sută din personalul muncitor realizează retribuții de peste 2.000 lei lunar.

● În actualul cincinal, veniturile reale ale țărănimii au crescut cu CIRCA 29 LA SUTĂ, pensia medie nominală de asigurări sociale de stat — cu 26,1 LA SUTĂ, alocațiile de stat pentru copii — cu 25,5 LA SUTĂ.

● Ca urmare a acțiunii generale de majorare a veniturilor din actualul cincinal, veniturile totale ale populației sînt în acest an cu APROAPE 110 MILIARDE LEI MAI MARI decît în 1975.

● Raportul între veniturile mari și cele mici era în 1950 de aproape 23 la 1; în prezent, acest raport este de numai 5,5 la 1.

Retribuția medie netă lunară



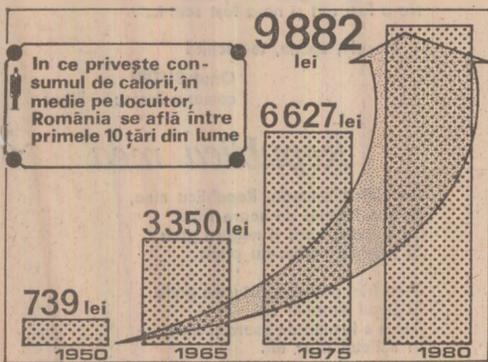
● În anul actualului cincinal s-a introdus o nouă formă de stimulare a personalului muncitor: participarea oamenilor muncii la beneficiile realizate de unitățile economice.

● Majorările de retribuții din actualul cincinal au fost superioare mediei pe economie în industria minieră, metalurgie, construcții-montaj, chimie, construcții de mașini etc.

## MAI MULTE MĂRFURI ȘI SERVICII PENTRU POPULAȚIE

Mărfuri cumpărate

— în medie, de un locuitor —



● Volumul mărfurilor puse la dispoziția populației a sporit de la 12,1 miliarde lei în 1950 la peste 220 miliarde lei în prezent — adică de aproape 18 ORI.

● Ca rezultat al creșterii veniturilor bănești și al dezvoltării producției bunurilor de consum, fiecare locuitor a beneficiat în acest an DE 3 ORI MAI MULTE MĂRFURI decît în 1965.

● În cursul actualului cincinal, creșteri însemnate s-au înregistrat la desfacerea tuturor produselor alimentare de bază: CARNE și preparate din carne — 60 la sută, LAPTE și preparate lactate — 33 la sută, UNT și ULEI — 35 la sută, ZAHĂR — 42 la sută, LEGUME — 29 la sută, FRUCTE — 37 la sută.

● Gradul de înzestrare a populației cu bunuri de folosință îndelungată — televizoare, frigider, mașini de spălat rufe etc. — este astăzi cu 40-60 la sută mai mare decît în 1975.

● Pentru buna aprovizionare a populației în actuala perioadă de sfîrșit de an și în primul semestru al anului viitor s-au suplimentat livrările la fondul pieței cu mărfuri în valoare de peste 11 MILIARDE LEI.

## ÎN ACTUALUL CINCINAL — MILIOANE DE CETĂȚENI ÎN CASE NOI

Numărul apartamentelor construite



● Fondurile alocate în acest an pentru construcția de locuințe echivalează cu fondurile alocate în același scop în întregul cincinal 1961-1965.

● Aproape jumătate din populația orașelor țării locuiește azi în apartamente construite în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea al partidului.

● Ca o dovadă a grijii constante a partidului și statului nostru pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii, în toți anii construcției socialiste ritmul de creștere a construcțiilor de locuințe a fost mai mare decît ritmul de creștere a populației.

● 2,5 MILIOANE CETĂȚENI s-au mutat în actualul cincinal în case noi. Numărul noilor apartamente construite în această perioadă este de 17 ORI MAI MARE decît în cincinalul 1951-1955.

● Suprafața utilă a fiecărui apartament construit în actualul cincinal a fost, în medie, cu 13 LA SUTĂ mai mare decît în perioada 1971-1975.

● Fondurile de investiții pentru echiparea edilitară a localităților țării au fost în actualul cincinal duble față de cincinalul 1971-1975.

● A crescut ponderea a-

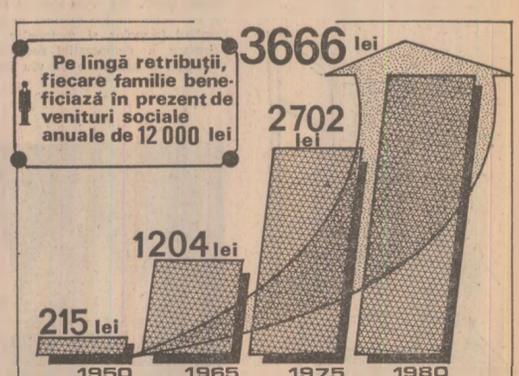
## LOCUINȚE: ÎNTR-UN AN CÎT ÎNTR-UN DECENIU

În 1981 planul național unic prevede să se dea în folosință din fondurile statului 185.000 apartamente și garsoniere — mai mult decît în întregul deceniu 1951-1960

## PENTRU SĂNĂTATEA ȘI VIGOAREA OAMENILOR

Fondurile social-culturale

— pe un locuitor, într-un an —



● Pentru finanțarea acțiunilor social-culturale de care populația beneficiază în mod gratuit (învățămînt, asistență medicală etc.) s-a alocat în acest an de la bugetul de stat suma de 74,3 miliarde lei — de aproape 22 DE ORI MAI MULT decît în anul 1950.

● Dispunem în prezent de peste 190.000 PATURI ÎN SPITALS și peste 400 DISPENSARE-POLICLINICI, de cel puțin un dispensar medical în fiecare comună.

● Pentru îngrijirea sănătății oamenilor activează peste 38.000 medici și stomatologi, precum și peste 131.000 cadre medii sanitare.

● Peste UN SFERT DIN POPULAȚIA ȚĂRII este cuprinsă astăzi în diferite forme de învățămînt.

● Cu aproape 1 MILION a crescut în actualul cincinal numărul familiilor abonate la televiziune. În acest fel, fiecare a doua familie din țara noastră este abonată la televiziune.

Pagină realizată de Mihail IONESCU



# DEMOCRAȚIA SOCIALISTĂ '80

**Structurile democratice, cadrul stimulator de participare activă a maselor la rezolvarea problemelor vieții economice și sociale au cunoscut în anul care se încheie importante perfecționări și îmbogățiri, datorită cărora prezența oamenilor muncii la conducerea societății a devenit și mai marcantă**

Sărbătoarea care precede Anul nou, aniversarea cu profunde semnificații civice a proclamării Republicii, ne oferă prilejul să rememorăm, din bogata cronică a lui 1980, și ceea ce s-a cîntat pe terenul democrației socialiste. Se observă, de la prima vedere, că a fost un an deosebit de rodnic, un an literalmente de referință pentru procesul dezvoltării continue a democrației socialiste. Fiile calendarului politic 1980 cuprind numeroase evenimente-reper, evenimente care vor rămîne

înscrise în mod pregnant în istoria acestor ani de construcție socială. Ele se află în mod clar în istoria ultimilor 15 ani, care au devenit tradiționale în istoria ultimilor 15 ani, care au trecut de la Congresul al IX-lea — vizitele de lucru ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, consultările avute cu oamenii muncii și specialiștii, consfătuirile de lucru pe probleme și domenii de activitate, toate expresii ale unui stil și unor metode de conducere profund democratice.

naliză gospodărească, s-a ales cea mai bună. Rîul Ialomița trece aproape de centrul orașului și pe malul său sînt 6 hectare care au de a era supuse revărsării. Sistemizarea și-a dat avizul pentru parc, dar oficiul cadastru și organizarea teritoriului a ridicat problema construirii unui dig. Participanții s-au angajat pe loc să ridice și digul prin muncă voluntară. În săptămîna imediat următoare s-a făcut schița parcului. De atunci au trecut 8 luni. Prin rotație zi de zi, am lucrat toți cetățenii din Tîndărești pe „santierul” hotărît atunci, iar astăzi orașul are un parc de 69.000 mp cu 22.000 de arbori și arbuști ornaționali (pe care l-am obținut din penitenciarul orașului, amenajat și ea tot prin muncă patriotică). Iar din toamnă am început și construcția unui strand.

## Confirmarea unui mare adevăr: unitatea reală a întregului popor

Păstrînd ordinea cronologică a evenimentelor, ne-am oprit mai întîi la zilele Congresului al II-lea al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, respectiv la semnificativele (într-o primă consfătuire) pe țară a Organizațiilor Democratice și Unităților Socialiste și ale constituirii unei structuri organizatorice proprii a acestora, la toate nivelurile. Asupra acestui eveniment ne-am adresat reputatului savant prof. dr. Constantin Arseni, ales, după cum se știe, președinte al Comitetului Central al Organizațiilor Democratice și Unităților Socialiste, care ne-a spus:

sebit de puternic, asadar crearea organizațiilor la care mă refer vine să consfințească și ea o stare de fapt și să-i ofere cîmp mai larg de acțiune. Un alt considerent la care mă refer este cerința creșterii și mai mari a educației masei de cetățeni, a educației în sens ideologic și a educației civice în general; în alte domenii mai pot fi autodidact, dar politica, civismul nu se desprind în simțritate și izolare, pentru ele e nevoie de „înscrisere” în școala cea mare a cetății, iar organizațiile democratice și unitățile socialiste oferă cadrul potrivit acestei „înscriseri”. Al treilea considerent la care mă gândesc este nevoia ca fiecare membru al societății să contribuie, după forțele și priceperile sa, la înfăptuirile de care, direct sau indirect, și el beneficiază.

Iată ce ne-a relatat tovarășul Mihai Dumitrescu: — Era pe la sfîrșitul lui martie, cînd a fost organizată prima „Tribună a democrației” în orașul Tîndărești. Am pus și eu întrebarea: „De ce Tîndărești, dacă e oraș, nu are și un parc?” Întrebarea a fost reluată de concetățenii mei Petre Dobre și Nita Ceapă. Pe loc, s-a trecut la căutarea soluției mai bune. Au fost propuse mai multe variante, și pînă la urmă, după o a-

## Milioanele de gospodari ai localităților își spun cuvîntul

Un eveniment de mare însemnătate în viața politică a țării, în activitatea de traducere în fapt a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, l-a constituit cel de-al II-lea Congres al consilierilor populare. Ne-am adresat unei participante la acest forum larg al reprezentanților milioanei de gospodari din orașele și satele patriei, cu rugămîntea de a ne ilustra chipul practic, la scara unei așezări rurale, al citorva dintre ideile dezbătute la congres. Ne-a răspuns în cadrul anchetei noastre tovarășa Floarea Nută, primăria tovarășei Brădu din județul Argeș:

considerabilă a orizontului de preocupări ale consilierilor populare, astfel încît să cuprindă toate domeniile vieții economice și sociale din raza lor de activitate. Aceasta nu se poate realiza, bineînțeles, decît printr-o strînsă și continuă colaborare cu cetățenii. Experiența noastră confirmă aceste posibilități. Iată un singur exemplu, de actualitate. Desi majoritatea locuitorilor muncesc în unitățile industriale din municipiul Pitești, printr-o susținută activitate politică, prin exemplul direct al deputatului, am reușit să determinăm marea majoritate a locuitorilor să participe la muncă și în cadrul cooperativelor agricole de producție, să încheie contracte pentru livrarea de produse agroalimentare la fondul de stat, să-și gospodărească mai bine loturile în folosință, suprafețele de teren pe care le dețin, obținînd astfel cantități sporite deosebite de legume.

## Obștea muncitorească și autoconducerea

În ultima parte a anului s-au dat publicității „Tezele Consiliului Central al U.G.S.R. pentru Congresul Uniunii Generale a Sindicatelor din România” care, de-a avea loc în luna aprilie 1981. Despre acest document am cerut opinia tovarășului Victor Popescu, muncitor galvanizator, membru în Consiliul oamenilor muncii de la U.R.E.M.O.A.S. București: — Difuzarea cu mult timp înainte a acestor teze dovedește importanța pe care o au sindicatele în sistemul democrației noastre socialiste și importanța pe care o avea congresul. Aceasta nu înseamnă că în anul care se încheie sindicatele noastre n-ar fi avut o activitate susținută. Inșiși faptul că a fost un an de intensă aplicare a principiilor autoconducerii și

autoorganizării muncitorești lasă să se înțeleagă ce activitate susținută s-a desfășurat. O serie de reglementări legale adoptate în cursul anului 1980 au lărgit sfera atribuțiilor sindicatelor. Competenței lor legale de viață organelor de conducere colectivă din întreprinderi, de mobilizarea oamenilor muncii la înfăptuirea politicii economice a partidului, de îndeplinirea programului de creștere a nivelului de trai, de ridicarea conștiinței masei populare și a nivelului lor de cunoaștere, și s-au adăugat drepturi și îndatoriri substanțiale pe care să le exercite în concurență cu consiliile populare. Mă refer la atribuțiile privind gospodărirea fondului locativ, construcția de locuințe, asigurarea unei aprovizionări a populației ș.a.m.d.

Ar mai fi multe de spus. Cuprinzător ca viața, climatul democrației socialiste constituie ambianța fertilă a unei înfăptuiri de împliniri și realizări umane. Ne vom oprit aici, subliniind o concluzie oferită de ordinea vieții a anului ce se încheie: cadrul democratic s-a bucurat de o grîdă deosebită din partea partidului nostru, îmbogățindu-se cu noi și importante elemente, ale căror roade practice se vor observa continuu și în anii ce vin.

Anchetă realizată de Serghiu ANDON cu sprijinul corespondenților „Sciinteii”

## Votul cetățenilor — un gir și un angajament

Lărgirea și perfecționarea cadrului de afirmare a democrației socialiste s-a manifestat și în sistemul electoral. Numărul deputaților în forul suprem al puterii de stat a crescut de la 349 la 369, asigurînd o mai bună reprezentare și o mai mare apropiere a deputaților de alegători. Cu prilejul alegerilor desfășurate la 9 martie s-a mărit, în comparație cu alegerile precedente, numărul circumscripțiilor electorale în care au fost depuse două sau mai multe candidaturi. Astfel, dintr-un total de 61 772 circumscripții electorale pentru consiliile populare, în 49 049 au fost depuse cîte două candidaturi, iar în 6 221 cîte trei candidaturi.

din municipiul nostru înseamnă pentru mine o nouă, o nouă experiență în viața și în munca mea de zi cu zi. Circumscripția se află în cartierul „Hărăghita”, unul din cele mai tinere ale municipiului. Într-ună cu cetățenii din circumscripție am reușit să răzbind în multe probleme fie ele de interesul unui singur cetățean sau al obștii întregi. Un singur exemplu. Cu un an în urmă, cînd s-au dat în folosință noile apartamente din cartier, ne-am trezit în fața unor inconveniente caracteristice începutului: calitatea unor lucrări de construcție, aprovizionarea cu apă și căldură, starea spațiilor dintre blocuri — erau încă numai șanturi și gropi. Cine era să le facă? Ce aparțină de întreprinderi, am cerut întreprinderilor, dar ce depindea de noi... S-a spus despre mine că sînt o femeie energică. Am încercat să-mi dovedesc energia nu consumînd cuvînte pe la diferite foruri (desi cînd a fost ceva de rezolvat, nu m-am menajat), ci antrenînd energiile alegătorilor.

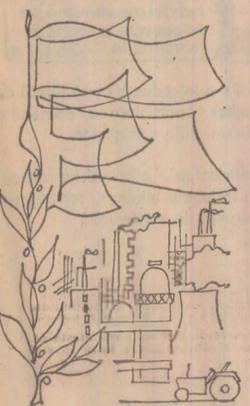
Despre cadrul democrației socialiste privit din perspectiva deputatului ne-a vorbit o concetățeană aflată la primul mandat: — Mă numesc Bărcal Klara, și sînt de profesie tehnician la întreprinderea de filatură a lîinii plătinate din Miercurea Ciuc. Faptul că am fost aleasă deputată în circumscripția electorală nr. 25

## O amplă tribună pentru dezbateri deschise, constructive

În anul care se încheie au fost inițiate, la îndemnul secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adunările publice sub denumirea de „Tribuna democrației”. Ele și-au câștigat încă de pe acum un loc distinct în ansamblul formelor și metodelor de afirmare a democrației socialiste, devenind o activitate de viu intere-

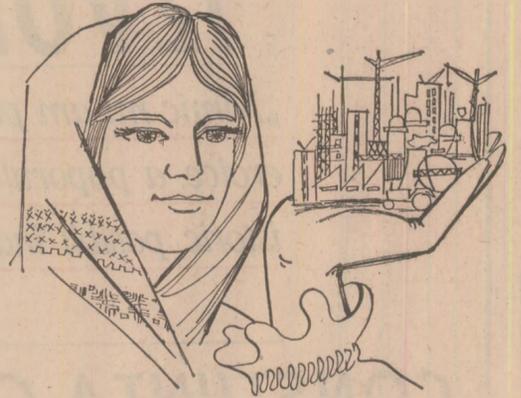
res și de largă antrenare a inițiativelor cetățenești. Interlocutorul nostru pe această temă, locuitor al tinărului oraș Tîndărești, oferă un exemplu comun, dar tipic pentru ceea ce se petrece în desfășurarea unei „tribune”: transformarea lui „de ce?” sau a altei formule întrebătoare, în „să facem!”, „să realizăm!”, sau în altă chemare — îndemn la treabă, la activitate.

### „DEZBATEM, HOTĂRÎM, ÎNFĂPTUIM”



## ANTOLOGIA

### „CÎNTĂRII ROMÂNIEI”



## Cîntarea României

Ceea ce e dimineață aprinsă pe munte  
Legînd în grai lumina pămîntului pe rod  
Cu sarica și diadema grea pe frunte  
Țara în iarnă vine cu versu-i voievod.

Biruitorul cînt ce bate la țimpla ei asprită  
De vîntul și de marea incinsă de cristale  
În băutura casei amiaza e zorită  
Din cronici să ne poarte spre marile furnale.

Și cîntecul să umble pe-ogor și în uzină  
În salopeta largă să-ncapă ca-ntr-o casă  
Spre care de pe cer — privește-o mare lună plină  
Ce-și lasă în porumbiști voalul de mireasă.

Ciocanul greu pe fiare e tot un cîntec sacru  
De care ne legară părinții noștri blînzi  
Cum arborele poartă o vară fructul acru  
Și-l face-n iarnă mare și roșu de izbinzi.

Cîntarea României — Pecetea trîniciei  
În aer și pe Țiuri — pe chipuri în sudoare  
Se-aude urcînd plămada mare a vieții  
Luînd deasupra gliei chipul marelui de floare.

Valeriu BĂRGĂU  
Hunedoara

## Despre pămîntul străbun

— „Despre țară, măi nepoate,  
Tu m-ascultă și socote;  
Că-i un fagure de miere  
Și luceafăr între stele  
Și rouă pe floricele.

Tu m-ascultă, că-s român  
Că acest pămînt străbun  
Ne-a fost legăun ne-nțrecut,  
Ne-a fost rod și ne-a fost scut!..”

— Moșule, spune, te-ascult!

Onuț BUTIRI  
comuna Bratca — Bihor

## Republica mea

Republică scumpă, Republica mea,  
În tine lucește un soare slăvit.  
Se stînseră norii și negura grea  
Și negrele umbre-au pierit

S-au frînt pe vecie cătușele grele  
Și jugul tiranilor răi,  
Acum e lumină de soare și stele  
În sufletul fiilor tăi.

Poporul trăiește nou timp cu mîndrie  
În dorul pe care cu toți îl cîntăm:  
Republica mea, Românie,  
Drumul partidului, uniți, îl urmăm!

Ilie POPOVICI  
comuna Brusturi — Bihor

## Arta românească — mesager al umanismului, prieteniei și păcii

### MĂRTURII ALE PREȚURII CREAȚIEI NOASTRE ARTISTICE PESTE HOTARE

De-a lungul acestui an, arta românească — exponent fidel a idealurilor de pace și prietenie ale poporului român — a fost prezentă într-un sir de prestigioase manifestări culturale-artistice, obținînd premii și distincții ce constituie tot atîtea confirmări ale înfloririi vieții spirituale din România socialistă. Menționăm aici cîteva dintre numeroasele prezențe artistice românești ce s-au bucurat de prețuirea jurilor internaționale și a publicului de peste hotare.

● **Un eveniment de neuitat.** „Mulțumim artiștilor români Georgeta Popa-Bălan, Dan Iordăchescu, Cornel Fănațeanu, Florin Diaconescu, Pompei Hărășteanu pentru contribuția extraordinară la realizarea pentru prima oară, la noi, a operei-concert „Lucia di Lammermoor” de Donizetti. A fost un eveniment de neuitat prin care artiștii români au demonstrat virtuți interpretative de nivel internațional” — declara ziaristilor doar cu cîteva zile în urmă Choo Hoey, primul dirijor al Filarmonicii din Singapore.

Dar referindu-ne la prezențele artistice românești peste hotare, iată cîteva cifre semnificative: în 1980, prin Agenția de impresariat artistic s-au onorat peste 1.000 de contracte. Peste 4.000 de muzicieni români (dirijori, soliști vocali, instrumentiști, ansambluri de oneră, de balet, formări de muzică ușoară, ansambluri folclorice etc.) au susținut concerte, spectacole, turnee în numeroase țări din Europa, Asia, Africa, America.



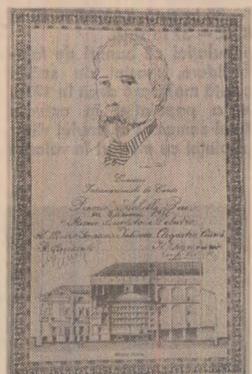
● **46 de premii internaționale la prestigioase competiții muzicale.** 1980 s-a arătat deosebit de bogat în premii internaționale obținute pe tărîmul muzicii: 46 de premii și distincții acordate de către jurii deosebit de exigente la 27 de competiții. În total, pînă în momentul de față — așa cum arată statisticile direcției de specialitate din C.C.E.S. care a asigurat și pregătit fiecare participare — peste 40 de tineri compozitori și interpreți români sînt laureați la prestigioase concursuri internaționale edita 1980. Să numim mai întîi pe Liانا Alexandru — laureată la concursul internațional de compoziție de la Dresda și pe Octavian Nemescu — premiul pentru muzică electroacustică, la Bursa (Franța). Apoi cîteva nume noi și cîteva mari premii: Enescu Minerva Mihaela — canto, (leuca cunoscutul soliste Măgda Ianculescu), premiul extraordinar al municipiului Barcelona, cornis-

festivalul internațional al artei UNICEF — Roma, clarinetistul Popa Florian, premiul I la concursul de muzică contemporană de la Rotterdam (Olanda), Iuliana Ciurcă — premiul I la concursul de canto „Achille Peri”, de la Reggio Emilia (Italia), Dan Atanasiu, premiul special al jurului la Concursul Internațional Chopin din Varșovia și premiul la Santander Spania, Mariana Ciocomila (canto), premiul I la Hertzogenbosch — Olanda, Anca Dăniș, premiul I la Langollen — Anglia, Numa de la Markneukirchen (Republica Democrată Germană) patru tineri muzicieni s-au întors cu patru premii: Rațiu Ion (corn), Vițu Ioan (tubă) și pianistele Dolina Prodan Illoiu și Viorica Rădoi Iar de la Leipzig, R. D. Germană, alte trei premii la deosebit de dificilă competiție „Bach” — Lillana Bizineche (canto), Cazacu Marin (violoncel), Rosianu Andrei (vioară) Patru tineri violoniști înscrise la concursul „Tibor Varga”, de la Ston — Elveția Paul, Călin Mireca, Căsteanu Liviu, Popo Doru — au adus țării de asemenea trei diplome și o mențiune, iar cvartetul vocal format din Ciocmărean Stavrache Paulina, Csorvasi Olga, Szilagy Zsoltan, Ciurdea Teo-

dor au devenit laureați (premiul II) la concursul de muzică de la Geneva (Elveția). Și nu putem să încheiem fără să amintim de succesul Mihaelei Martin și al lui Eugen Sirbu la concursul „Regina Elisabeta” de la Bruxelles, de diploma solistei Maria Muresan (canto) obținută la Udine (Italia), de premiul II (premiul I nu s-a acordat) care i s-a înmînat violonistului Tudor Nicolae la marele concurs „Nicolò Paganini” de la Genova-Italia, de succesele solistei noastre de muzică ușoară, Dolina Limbășanu și Corina Chiriac la festivalurile internaționale de la Rostock și Sopot.

● **Filmul românesc în festivaluri.** În anul 1980 — 147 de filme românești (de toate genurile: lung metraj, de animație, de documentare etc.) au fost înscrise la 55 de festivaluri internaționale.

Dintre distincțiile dobîndite menționăm: — „Rug și flăcără”, film artistic de lung metraj, realizat de Adrian Petringanu după cartea cu același titlu a lui Eugen Uricariu; premiul „Trofeul de aur” la Festivalul Internațional al filmului de la Santarem — Portugalia. — Filmul artistic „Dulos Anastasia trecea” în regia lui Alexandru Tatos, pe un scenariu al lui Dumitru Radu Popescu; premiul pentru interpretare feminină la Festivalul Internațional al filmului de la Karlovy Vary — acordat Andel Onesa.



● **Numerosul premii a dobîndit filmul de animație „Nodul gordian”, realizat de Szilagy Zoltan.** Menționăm dintre acestea: premiul pentru „Opera prima” la Festivalul filmului de animație de la Zagreb — R.S.F. Iugoslavia; premiul de la Festivalul filmului de scurt metraj de la Oberhausen — R. F. Germania; „Delphinul de argint” la Festivalul filmului de animație „Cinarima” din Portugalia, certificat de merit la Festivalul filmului de la Chicago.

● „Trei mere”, film de animație realizat de Ion Popescu-Gopo, Smaranda OTEANU Natalia STANCU

a fost încununat cu premiul special al jurului la Festivalul filmului balcanic de la Ljubljana (R.S.F. Iugoslavia).

● Filmul documentar „Bariera albă” (regia: Doru Cheșu) a fost distins cu Medalia de argint la Festivalul internațional al filmului științific „Nicolae Tesla” din R.S.F. Iugoslavia.

● „Puterea instinctului”, film documentar semnat de Ion Bostan, a dobîndit premiul special la Festivalul filmului științific de la Rio de Janeiro.

● **Turnee teatrale.** Printre turneele de prestigiu întreprinse de teatrele românești în anul care a trecut menționăm:

● **TEATRUL NAȚIONAL DIN CLUJ-NAPOCA** a participat la sfîrșitul lunii noiembrie la „Festivalul teatrului scurt” de la Arezzo — Italia cu spectacolul „O sîrbătoare princiară” de Teodor Mazilu, în regia lui Aureliu Manea. Prezența românească a fost valoroasă din cadrul festivalului.

● **TEATRUL MAGHIAR DE STAT DIN CLUJ-NAPOCA** a întreprins un turneu de succes în Republica Populară Ungară, la Budapesta și Szeged. Spectacolele prezentate: trilogia lui Sütő Andras — „Cain și Abel”, „O stea pe rug”, „Florile unui geamăș”, piesa lui Paul Everac „A cîncea lebadă” și comedia „Titanic vals” de Tudor Mutașescu.

Cronica zilei

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc luni schimb instrumentelor de ratificare a Convenției dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Canadei pentru evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și avere.

afacerilor externe, și Peter McLaren Roberts, ambasadorul Canadei la București.

tv

PROGRAMUL 1 10.00 Cîntare patrie, Republicii. Program de cîntare patriotice și revoluționare.

18.50 1001 de seri 19.00 Telemagazin 19.45 Reportaj '80 - „Oțel și cărbune”

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 31 decembrie, 1 și 2 ianuarie 1981. În țară: Vreme în general căldă. Cerul va fi variabil.

minime vor fi cuprinse între minus 4 și plus 4 grade, izolat mai coboară, iar maxime între minus 2 și plus 8 grade, local mai ridicate în primele zile.

A PATRIEI CINSTIRE

(Urmare din pag. 1)

Există o arhitectură a muncii care se vede și o altă care nu se vede, dar se vesteste. Chipul patriei de azi și chipul patriei de mâine, adică arhitectura și sensul muncii noastre comuniste și românești.

Există o arhitectură a muncii care se vede și o altă care nu se vede, dar se vesteste. Chipul patriei de azi și chipul patriei de mâine, adică arhitectura și sensul muncii noastre comuniste și românești.

(Urmare din pag. 1)

L-am întrebat pe Toader Berlea cum s-a făcut ca toți frații și-au legat destinul de industria de rulantă a Birladului sau de industria care au derivat din aceasta și au creat, ca să spunem așa, o „dinastie” muncitorească „Berlea”. Mi-a răspuns simplu: „Poate pentru că și tata a făcut, într-un fel, „rulantă”. Tata a fost rotar, a fost meșter mare, neîntrecut prin aceste părți.

7 clase elementare și în suflet dorința de a face ceva. O meserie. De a se insera adese în tractoria marilor prefaceri sociale pe care le-a determinat socialismul.

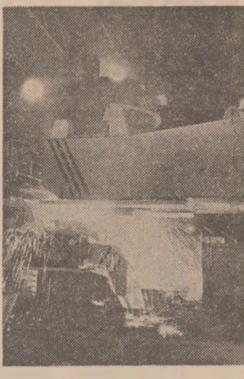
REPUBLICA — în destinul oamenilor, OAMENII — în destinul Republicii

REPUBLICA — în destinul oamenilor, OAMENII — în destinul Republicii

PE PLATFORMA COMBINATULUI SIDERURGIC CĂLĂRAȘI

Au intrat în probe tehnologice cuptorul electric nr. 2 și instalația de turnare continuă a oțelului

(De la corespondentul nostru, M. Visoiu). Duminică, 28 decembrie, colectivul întreprinderii de construcții și montaj siderurgic Călărași a înscris o nouă filă în cartea de onoare a muncii, prindând beneficiarii — combinatul siderurgic — pentru probe tehnologice al doilea cuptor electric de 100 tone și prima instalație de turnare continuă, care vor produce anual 200.000 tone de oțel.



Prima sarja a cuptorului electric nr. 2 și instalația de turnare continuă a oțelului s-a elaborat sub direcția îndrumării a înțelepților lui Mircea și Ovidiu Jercău.

Acum, când aflăm în praznicul unii nou și unii nou din când pe care îl dorim cu toții mai bogat în realizări, oțelarii raportează întregii țări că pe harta siderurgiei românești a apărut o nouă și strălucitoare stea.

Acum, când aflăm în praznicul unii nou și unii nou din când pe care îl dorim cu toții mai bogat în realizări, oțelarii raportează întregii țări că pe harta siderurgiei românești a apărut o nouă și strălucitoare stea.

TÎRNĂVENI: Un nou tip de cuptor pentru producția carburidului

În cinstea Zilei Republicii, colectivul marelui Combinat chimic din Tîrnăveni raportează un deosebit fapt de muncă: realizarea, în premieră pe țară, a primelor 2.000 tone de carburid într-un cuptor electric compact închis.

În cinstea Zilei Republicii, colectivul marelui Combinat chimic din Tîrnăveni raportează un deosebit fapt de muncă: realizarea, în premieră pe țară, a primelor 2.000 tone de carburid într-un cuptor electric compact închis.

Dezvăluirea unui studiu al Centrului O.N.U. împotriva apartheidului

NATIUNILE UNITE 29 (Agerpres). — Sistemul de apartheid promovată de regimul sud-african este astfel conceput încât să asigure, între altele, un aflux continuu de forță de muncă africană pentru valorificarea resurselor țării în avantajul minorității rasiste privilegiate — se arată într-un studiu publicat de Centrul O.N.U. împotriva apartheidului.

Rezultatele alegerilor generale din Guyana

GEORGETOWN 29 (Agerpres). — La Georgetown au fost anunțate rezultatele oficiale ale alegerilor generale din Republica Cooperatistă Guyana, desfășurate la 15 decembrie.

SALVADOR Ofensivă a forțelor insurgente împotriva trupelor guvernamentale

SAN SALVADOR 29 (Agerpres). — Detasamente ale Frontului Farabundo Martí pentru Eliberare Națională din Salvador au deklasat puternice atacuri împotriva trupelor guvernamentale, în special în partea de nord a țării, unde au reușit să dețină temporar controlul asupra unor localități.

Ministrul salvadorian al apărării, Jose Guillermo Garcia, a arătat, după cum informează Prensa Latina, că aceste operațiuni militare fac parte dintr-o „mare ofensivă a forțelor insurgente”.

Evoluția conflictului dintre Iran și Irak

Agențiile de presă relatează că în cadrul conflictului dintre Irak și Iran au continuat luptele în diferite secțiuni ale frontului, soldate cu numeroși morți și răniți, precum și cu importante pierderi de materiale de ambele părți.

Un comunicat al Statului Major iranian, citat de agenția France Presse, a anunțat că se desfășoară lupte pe frontul de sud, în regiunile Abadan, Ahwaz și Dezful, precum și în zonele Gilan Gharb și Saqez.

Agravarea șomajului și inflației în țările occidentale

PARIS 29 (Agerpres). — Potrivit datelor oficiale publicate în Paris, în prezent în Franța sînt înregistrați peste 1.500.000 de șomeri, cu 10 la sută mai mult decît anul trecut.

mediu anual al creșterii inflației în țară a depășit 15 la sută.

ROMA 29 (Agerpres). — În Italia continuă să crească numărul șomerilor atît în industrie, cit și în agricultură. Cifrele oficiale indică un număr de 1.722.000 de șomeri. Expectorii în comună consideră că Italia a înregistrat un record în comparație cu celelalte țări ale C.E.E. în ceea ce privește șomajul în vîrstă tineretului.

COPENHAGA 29 (Agerpres). — Șomajul a fost și va rămîne una din problemele grave ale societății daneze. Aceasta este concluzia unui recent raport al Ministerului Muncii, comasat alături de agenția France Presse. Documentul respectiv arată că armata „oamenilor de prisos”, care în prezent încorporează 201.000 persoane, va ajunge la sfîrșitul anului 1981 la 250.000.

LONDRA 29 (Agerpres). — Potrivit datelor oficiale publicate la Londra, numai în ultima săptămînă în Marea Britanie au fost majorate în medie cu 1,5 la sută prețurile la produsele alimentare ca pîinea, făina, lezumele, fructele, carnea și lactatele. Ritmul

AGENTILE DE PRESĂ - pe scurt

PLENARA C.C. AL P.C. DIN VIETNAM a hotărât convocarea, la sfîrșitul anului 1981, a celui de-al V-lea Congres al partidului, care va examina rezultatele activității politice și economice în ultimii cinci ani.

INTREVEDERE CHINO-AMERICANĂ. Wan Liu, viceminister al Consiliului de Stat al R.P. Chineze, a primit la Beijing pe Stephan Solaz și Joel Pritchard, membri ai Camerei Reprezentanților al Congresului S.U.A., informându-i pe agenția China Nouă.

GUVERNUL JAPONEZ A ADOPTAT PROIECTUL DE BUGET AL TĂRII pe anul fiscal 1981, care începe la 1 aprilie. Comentînd cifrele viitorului buget japonez, agenția United Press International scrie că guvernul de la Tokio a acceptat majorarea cheltuielilor pentru înarmări.

UN NOU ATENTAT TERORIST a fost comis în noaptea de duminică șosei lungi în Italia. După cum informează agenția France Presse, o încălcare de dinamită a explodat în incinta cazarmii carabinieri din Spezia, provocînd pagube materiale.

DEMISIE-SURPRIZĂ. Alastair McAlpine, vicepreședinte al Partidului Conservator (de guvernămînt) din Marea Britanie și trezorier al partidului, a demisionat din funcțiile sale. După cum relatează săptămînalul „Sunday Times”, demisia a constituit o surpriză la Londra, survenind la scurt timp după concedierea lui Gordon Rees, principal consilier în probleme de relații publice al primului ministru, Margaret Thatcher.

EVOLUȚIA STAȚIEI ORBITALE „SALUT-6”. S-au împlinit 39 de luni de cînd stația științifică orbitală „Salut-6” evoluează pe orbită circumterestră. La 28 decembrie, ea a realizat cea de-a 18.720-a rotație în jurul Pămîntului. Conform programului, continuă testarea sistemelor de bord ale stației, a aparatelor și instalațiilor în condițiile zborului cosmic de lungă durată.

● METALE EXTRAPURTE CU AJUTORUL SOARELUI. În satul Kajivell din Cimeea a început construcția unui helocentru. În cadrul acestuia, cu ajutorul unor instalații ouse la punct de oameni de știință sovietici, se vor obține metalele extrapure. Pe de altă parte, vor fi instalate oglinzi parabolice, care se vor rotii în jurul axelor lor și vor urmări în permanentă Soarele. În focarul oglinzilor temperatura va atinge la +3500°C, ceea ce permite topirea metalelor în condiții de mare puritate chimică. În cadrul helocentruului se vor realiza experiențe cu diferite materiale și aliaje. Energia solară va permite, de asemenea, rezolvarea unor probleme importante ale termofizicii și energeticii.

● FRIGIDERUL DE PE ORBITĂ. Doctorul Kraft, seful catedrei de tehnologie alimentară a Universității statului Iowa din S.U.A., consideră că ar trebui lansat pe orbită un satelit care să aibă la bord diferite alimente. Aceasta ar oferi posibilitatea să se clarifice influența vidului cosmic și a temperaturilor foarte scăzute asupra calităților nutritive și hrănilor ale respectivelor alimente. După părerea lui, omenirea ar putea face o uriasă economie de energie dacă se va constata că spațiul cosmic poate servi drept frigider natural pentru păstrarea unor rezerve considerabile de alimente.

● UN NOU POD PESTE DUNĂRE. După lucrări desfășurate mai bine de trei ani, zilele trecute a fost inaugurat la Viena un nou pod peste Dunăre, construit pe locul unde în 1978 s-a prăbușit podul „Imperial”. Renunțînd la vechea denumire, de mult demodată, vineziul au preferat să îmbrumute noului pod numele cunoscutului dramaturg austriac din secolul trecut, Johann Nestroy. Podul impresionează prin dimensiunile sale: lungimea lui ajunge la 900 m, iar distanța dintre stîlpii de susținere este de 170 m. Etajul superior este rezervat automobilelor și pietonilor, iar cel inferior — liniei de metrou, care va lega în curînd centrul Vienei cu complexul internațional al O.N.U., construit pe malul stîng al Dunării.

● BACTERIILE CONTRA INCENDIILOR. Un mijloc interesant de prevenire a incendiilor în minele de cărbuni propun specialiștii indieni. Ei au sugerat galeriesi unui tratament cu o soluție apoasă în care se aflau bacterii consumatoare de metan, a cărui concentrație, după cum se știe, cauza prinderea și incendiilor subterane. Într-o săptămînă, bacteriile au „mîncat” 15 la sută din metanul existent în porțile periferice. Specialiștii conchid că printre o aprovizionare permanentă cu soluția respectivă a minelor, acestea pot fi ferite de incendii, fără folosirea unor echipamente costisitoare.

● BILANȚ TRAGIC. Presa norvegică a publicat o statistică tragică. Este vorba de victimele automobilelor în ultimii 10 ani. Rezultatele unei anchete întreprinse în 12 țări arată că în ultimul deceniu și-au pierdut viața în accidente de automobile 1,1 milioane persoane și au fost răniți 52 milioane de oameni. Pe primul loc se află S.U.A. cu 311.000 victime, pe locul al doilea R.F.G. cu 163.634, iar pe locul trei — Franța cu 143.299 persoane ucise. Din anchetă rezultă de asemenea, că sporierea numărului automobilelor nu determină fatidic sporirea accidentelor. O dovadă o constituie Japonia, unde, în pofida creșterii terribile a parcului de automobile, numărul accidentelor a scăzut simțitor.

● TERMITE-GEOLGI. După îndelungate observații, geologul Beel West din Zimbabwe a ajuns la concluzia că termitele, sau „furnicile albe”, cum mai sînt cunoscute, pot ajuta omul în prospectarea de mineruri. Adunînd material pentru adăposturile lor înalte, de tip turn, gigantice în raport cu dimensiunile insectelor respective, termitele pătrund adînc în pămînt, intrucît metalele și mineralele din straturile inferioare sunt foarte accesibile din cauza durității, termitele le oculesc dar aduc la suprafață un soi de „probe”, care oglîndesc amănunțit structurile adîncurilor. Analizarea elementelor existente în mușuroșii termiilor oferă o imagine precisă asupra compoziției minerale a straturilor adînc. Cu ajutorul acestor metode a fost de-acum descoperit un important zăcămint de aur.

● A FOST REGĂSITĂ „LA MEdUSE”? Epava fregatei „La Meduse”, al cărui naufragiu l-a inspirat pe celebrul pictor Gericault în realizarea nu mai puțin celebrului tablou „Le radeau de la Meduse”, se pare că a fost regăsită în largul coastelor Mauritanië. Conform comunicatului Secretariatului de stat francez pentru cercetări științifice și Comisarului pentru energie nucleară (care a pus la punct un magnetometru foarte sensibil pentru reperearea anomaliei magnetice provocate de obiectele de fier de pe vas), epava renerată este „după toate probabilitățile, faimoasa fregată din secolul al XIX-lea. „La Meduse” avea 14 tunuri și un leș de lin-gouri de fontă formînd o masă magnetică de 50 tone. Locul exact al epavei a putut fi stabilit datorită aparatului electronic aflate la bordul unor sateliți de navigație.

# ROMÂNIA

## un nume de prestigiu în viața internațională

1980 — an de intensă activitate pentru asigurarea dreptului fundamental al popoarelor la viață, la existență liberă

**Intreaga politică externă a României este o politică de prietenie și colaborare cu toate popoarele lumii, o politică de destindere, de pace și independență națională. Partidul și statul nostru, poporul român sînt ferm hotărîte ca, odată cu activitatea de construcție socialistă, să-și aducă și în viitor întreaga contribuție la cauza nobilă a dezarmării, a destinderii și păcii, a independenței naționale, conlucrînd cu forțele democratice, progresiste de pretutindeni, întărind solidaritatea și colaborarea cu popoarele de pe toate meridianele planetei noastre.**

**NICOLAE CEAUȘESCU**



### Mărturii de profund omagiu

Expresie a aprecierii deosebite de care se bucură aportul României, al președintelui său la cauza păcii și colaborării, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** i-au fost conferite, în cursul anului 1980, următoarele distincții:

- ORDINUL „KARL MARX” (R. D. Germană)
- MAREA CRUCE A „ORDINULUI VALORII” (Camerun)
- ORDINUL REGAL SERAPHIM (Suedia)
- ORDINUL „ELEPHANTULUI” (Danemarca)
- ORDINUL „SFINTUL OLAV” (Norvegia)

— Medalia de aur cu eșarfă și plachetă a Institutului pentru probleme unei noi ordini economice internaționale din Paris

— Medalia de aur „Aldo Moro”; „Caravella de argint” — simbolul orașului Bari — și diploma de cetățean de onoare al orașului (Italia)

— Medalia de aur specială clasa I „Leonardo da Vinci”, împreună cu placheta și medaliile de aur emise cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a Institutului de relații internaționale din Roma.

### Lucrări consacrate președintelui Nicolae Ceaușescu

În cursul anului 1980 au apărut, în limbi străine, noi lucrări consacrate vieții și operei tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**:

Grecia: „ROMÂNIA ȘI CONDUCĂTORUL SĂU”

R. P. Chineză: „CEAUȘESCU — OPERE ALESE”

Pakistan: „NICOLAE CEAUȘESCU — O VIAȚĂ DE LUPĂ”

„NICOLAE CEAUȘESCU: PROCESSE ȘI TENDINȚE FUNDAMENTALE ALE DEZVOLTĂRII MONDIALE CONTEMPORANE”; „NICOLAE CEAUȘESCU: ROMÂNIA, REALIZĂRI ȘI PERSPECTIVE”; „NICOLAE CEAUȘESCU: CONTRIBUȚIA ROMÂNIEI LA REALIZAREA UNUI SISTEM TRĂINIC DE SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA”

India: „NICOLAE CEAUȘESCU — O VIAȚĂ DEDICATĂ PĂCII”; „ROMÂNIA ȘI PREȘEDINȚELE CEAUȘESCU”

Danemarca: „CUVINȚĂRILE LUI CEAUȘESCU”

Italia: „CEAUȘESCU: SCRIERI ALESE”

## Solii ale păcii și prieteniei

Tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** a întreprins vizite oficiale, avînd întîlniri cu conducătorii din următoarele țări:

**BULGARIA** — Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R. P. Bulgaria.

**FRANȚA** — președintele Valéry Giscard d'Estaing, primul ministru Raymond Barre.

**UNIUNEA SOVIETICĂ** — Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem.

**IUGOSLAVIA** — Tjetin Mijatović, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, Lazar Moiso, președintele Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

**SUEDIA** — regele Carl al XVI-lea Gustaf și regina Silvia, primul ministru Thorbjørn Fälldin.

**DANEMARCA** — regina Margareta a

II-a și Altea Sa Regală printul Henrik, primul ministru Anker Joergensen.

**NORVEGIA** — regele Olav al V-lea, primul ministru Odvar Nordli.

● Cu prilejul prezentei la Belgrad, unde a participat la funeraliile lui Iosip Broz Tito, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** s-a întîlnit cu: Lazar Koliševski (președintele în exercițiu al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia), Hua Guofeng, Kim Ir Sen, Walter Mondale, vicepreședintele S.U.A., Mohammad Zia-ul-Haq, Adolfo Suarez, Yasser Arafat, Todor Jivkov, Margaret Thatcher, Hafez Al-Assad, Indira Gandhi, Ziaur Rahman, Robert Mugabe.

● Tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** a luat parte la Consfățuirea din mai de la Varșovia a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la Înfrînirea din decembrie de la Moscova a conducătorilor acestor state.

### Oaspeți de seamă ai țării noastre

Sefi de stat și de guvern din următoarele țări au vizitat România și au purtat convorbiri cu președintele **NICOLAE CEAUȘESCU**:

**IODANIA** — regele Hussein Ibn Talal, ZAIR — Mobutu Sese Seko.

**GUINEEA** — Ahmed Sekou Touré.

**R.P.D. COREEANĂ** — Kim Ir Sen.

**R.P. CHINEZĂ** — Hua Guofeng.

**BULGARIA** — Todor Jivkov.

**R.D. GERMANĂ** — Erich Honecker.

**ZAMBIA** — Kenneth David Kaunda, primul ministru Daniel M. Lisulo.

**CAMERUN** — Ahmadou Ahidjo.

**GRECIA** — Constantinos Karamanlis.

**MOZAMBIC** — Samora Moises Machel.

**ZIMBABWE** — Canaan Saldino Banana.

**CEHOSLOVACIA** — președintele guvernului, Lubomir Strougal.

le și convorbirile purtate cu numeroasele delegații și personalități care ne-au vizitat țara în 1980, între care:

Președinți și secretari generali ai partidelor comuniste și muncitorești: Armand Magnin (Elveția), Haralambos Dracopoulos (Grecia), Arnoldo Martinez Verdugo (Mexic), Santiago Carrillo (Spania), Luis Corvalan (Chile), Leetoraj Chundramun (Mauritius), precum și alte delegații sau reprezentanți din conducerea partidelor comuniste și muncitorești, a unor partide socialiste, social-democrate și alte partide democratice.

● Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit, la București, și a avut convorbiri cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, precum și cu alți reprezentanți ai mișcării de eliberare a poporului palestinian.

### Expresii ale voinței de colaborare

**TRATATE DE PRIETENIE ȘI COLABORARE** cu: Zair.

**DECLARAȚII SOLEMNE COMUNE, DECLARAȚII COMUNE, DECLARAȚII** cu: Camerun, Iordania, Bulgaria, R. D. Germană, Zambia, Mozambic, Iugoslavia, Franța.

**COMUNICATE COMUNE ȘI COMUNICATE** cu: Zair, Zambia, Camerun, Grecia, Zimbabwe, Bulgaria, R.P.D. Coreeană, R. D. Germană, Mozambic, Iugoslavia, Danemarca, Norvegia.

## Inițiative, acțiuni, propuneri

### Pentru edificarea unei Europe a păcii, destinderii și colaborării

În tot cursul anului, România, acționînd în spiritul politicii sale consecvente în favoarea edificării securității europene, a militat pentru o bună pregătire și desfășurare corespunzătoare a reuniunii de la Madrid.

Cele 10 propuneri, prezentate recent, sînt menite să contribuie, alături de propunerile celorlalte țări, la stimularea procesului inaugurat la Helsinki, la destindere și securitatea continentului.

Propunerile țării noastre se referă la:

- măsuri de creștere a încrederii;
- convocarea Conferinței pentru întărirea încrederii și dezarmare în Europa;
- convocarea unei reuniuni de experți care să examineze elaborarea unui Tratat general european de nerăzboi; la forță;
- dezvoltarea colaborării în domeniul științei și tehnicii;
- dezvoltarea cooperării în industrie și agricultură;
- asigurarea dreptului la muncă, educație și cultură;
- activități general-europene în domeniul contactelor și schimburilor între tineri;
- lupta împotriva propagandei de război, a rasismului și fascismului;
- urmările Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. În legătură cu acest punct, țara noastră a difuzat oficial, ca prim document de lucru al reuniunii de la Madrid, propunerea de a găzdui la București viitoarea reuniune.

### Orice diferende — soluționate numai pe cale politică

Într-un an în care a crescut considerabil îngrijorarea popoarelor în legătură cu persistența vechilor conflicte și apariția altora noi, de o deosebită gravitate, România s-a pronunțat constant și a acționat ferm pentru renunțarea definitivă la calea militară și recurgerea exclusiv la mijloace politice, la tratative, ca singura cale rațională pentru rezolvarea litigiilor dintre state. În acest sens,

● România a inițiat la O.N.U. pentru prima oară în istoria organizației, rezoluția intitulată: „REGLEMENTAREA PRIN MIJLOACE PASNICE A DIFERENȚELOR DINTRE STATE” — aprobată în unanimitate la recenta sesiune a Adunării Generale.

● Poziția fermă și categorică a țării noastre a fost, de asemenea, afirmată în expunerile și cuvîntările de politică externă ale tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, precum și în cursul convorbirilor pe care președintele României le-a avut cu reprezentanții la nivel înalt ai diferitelor state, găsindu-și ilustrare în documentele încheiate.

### Un obiectiv fundamental: făurirea unei lumi fără arme și războaie

Obiectivul înfăptuirii dezarmării generale, în primul rînd a dezarmării nucleare, s-a situat, în tot cursul anului, în centrul activității partidului și statului nostru.

● În cuvîntările tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU** au fost permanent evidențiate pericolele grave pe care le prezintă accentuarea cursei înarmărilor, s-a reafirmat programul amplu și cuprinzător al României în vederea trecerii la măsuri efective de dezarmare, începînd cu reducerea bugetelor militare și alocarea fondurilor devenite disponibile pentru ridicarea bunăstării popoarelor și lichidarea subdezvoltării.

● Unind vorba cu fapta, România a redus cheltuielile militare pe anul 1980 cu circa două miliarde lei și a prevăzut ca în bugetul de stat pe 1981 capitolul respectiv să rămîna practic la nivelul anului 1980.

● LA O.N.U. DECLARAȚIA PRIVIND CEL DE-AL DOILEA DEZENIU AL DEZARMĂRII, adoptată prin consens de recenta sesiune a Adunării Generale, a fost adusă în atenția organizației de țara noastră, împreună cu alte state.

● România a inițiat, împreună cu unele țări nealinierte, a fost adoptată o rezoluție prin care s-a hotărît crearea unui Comitet însărcinat cu pregătirea concretă a celei de-a doua sesiuni extraordinare a O.N.U. consacrate dezarmării.

● România a salutat începerea tratatelor sovieto-americane în problema amplasării și dezvoltării de noi rachete în Europa și dorește ca ele să dea rezultate pozitive.

### În sprijinul creării noii ordini internaționale

Pe baza concepției științifice a tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU** cu privire la edificarea noii ordini economice și politice mondiale, România a adus, în cursul anului, noi contribuții marcante la promovarea acestui obiectiv istoric.

LA SESIUNEA SPECIALĂ A ADUNĂRII GENERALE A O.N.U. CONSACRATĂ NOII ORDINI ECONOMICE au fost prezentate din partea statului nostru un șir de propuneri importante privind:

- Promovarea unor puternice activități productive în țările în curs de dezvoltare;
- Desfășurarea unor eforturi imediate și responsabile din partea statelor pentru soluționarea problemei energiei;
- Formarea de noi mecanisme care să asigure raporturi fundamentate economic între prețurile marilor categorii de produse: materii prime, energie, produse agroalimentare, produse manufacturate;
- Adoptarea unor măsuri de ușurare a datoriei externe a țărilor în curs de dezvoltare;
- Crearea unui FOND DE DEZVOLTARE la a cărui constituire să contribuie economiile ce se pot realiza prin reducerea cheltuielilor militare.

## Dinamica relațiilor economice

● România întretine relații economice cu 143 DE ȚĂRI de pe toate continentele.

● Volumul comerțului exterior al țării noastre este de 8 ORI MAI MARE decît în 1965.

● Comerțul exterior al României cu ȚĂRILE SOCIALISTE a crescut cu peste 70 LA SUTA în cincinul care se încheie, reprezentînd aproape JUMĂTATE din totalul schimburilor sale economice.

● România este parte la peste 50 DE CONVENȚII MULTILATERALE DE SPECIALIZARE ȘI COOPERARE, încheiate pe linia C.A.E.R.

● Schimburile economice ale României cu ȚĂRILE ÎN CURS DE DEZVOLTARE S-AU DUBLAT în ultimii 5 ani.

● România participă la realizarea a peste 130 obiective economice și sociale în țările în curs de dezvoltare.

● Numărul societăților mixte de colaborare dintre România și țările în curs de dezvoltare este de circa 30.

● 15 000 de specialiști români acordă asistență tehnică în 60 de țări în curs de dezvoltare.

● ȚĂRILE CAPITALISTE DEZVOLTATE dețin o pondere de circa 30 LA SUTA din volumul schimburilor economice ale României.

● Țara noastră a perfectat cu firme și organizații economice din țările semnatar ale Actului final de la Helsinki aproape 100 ACȚIUNI DE COOPERARE.

● Au fost înființate în cooperare cu parteneri din țările occidentale 40 DE SOCIETĂȚI MIXTE de producție și comercializare.

● Acordurile de colaborare între România și Comunitatea Economică Europeană sînt menite să stimuleze dezvoltarea și diversificarea cooperării dintre țara noastră, C.E.E. și țările membre ale acestui organism.

### Mesaje de solidaritate și pace

Au fost adresate de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**:

- celei de-a XVII-a Conferințe la nivel înalt a Organizației Unității Africane;
- Congresului internațional de științe istorice;
- seminarului internațional cu tema „Contribuția tinerei generații la edificarea păcii și securității, la înfăptuirea dezarmării în Europa”;
- cu prilejul „Zilei internaționale de solidaritate cu poporul palestinian”;
- Adunării Generale a O.N.U., cu prilejul celei de-a 20-a aniversări a adoptării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale.

### Ample legături cu toate forțele sociale înaintate

● Partidul Comunist Român întretine relații de prietenie, colaborare și solidaritate cu 90 de partide comuniste și muncitorești, cu 23 de partide socialiste și social-democrate, cu 74 de partide de guvernămînt și alte organizații politice progresiste din țările în curs de dezvoltare, precum și cu mișcări de eliberare, cu alte formații politice — partide cu caracter liberal, radical, creștin — din numeroase țări.

● În 1980, Partidul Comunist Român a participat prin reprezentanți și a trimis mesaje la peste 35 de congrese sau alte reuniuni ale unor partide comuniste și muncitorești, socialiste și social-democrate, organizații politice de guvernămînt din noile state independente.

## Înalte aprecieri pentru președintele Nicolae Ceaușescu

### Promotor activ al cauzei independenței

„Am avut întotdeauna cea mai mare stimă, cel mai înalt respect față de președintele Nicolae Ceaușescu, deoarece cunosc contribuția sa la lupta pentru pace și securitate, pentru democratizarea relațiilor internaționale, pentru o mai bună ordine economică și politică în lume. Aprecînd și dintr-o perspectivă africană, știu că, sub conducerea sa, România a depus multe eforturi pe diferite planuri pentru sprijinirea luptei popoarelor din Africa în vederea autodeterminării și independenței, împotriva colonialismului și rasismului”.

**SALIM AHMED SALIM**  
președintele celei de-a XXXIV-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U.

### O politică realistă, originală

„Contribuția României la viața internațională este remarcabilă nu numai pe plan material, al acțiunilor concrete, ci e foarte importantă și pe planul ideilor originale, prin spiritul politicii sale generale pe care le promovează pe scena europeană”.

**JANEZ STANOVNIK**  
secretar executiv al C.E.E./O.N.U.

### Simbol al progresului României

„Dumneavoastră, domnule președinte Nicolae Ceaușescu, ați ajuns să simbolizați progresul României din ultimele decenii. Cu mare interes, noi sîntem martori ai modului în care România, sub conducerea dumneavoastră, a parcurs o impresionantă dezvoltare economică. Pe plan internațional, dumneavoastră, domnule președinte, v-ați făcut cunoscut printr-o politică activă și deosebit de constructivă”.

**REGELE CARL AL XVI-LEA GUSTAF AL SUEDEI**

### Solidaritate activă cu țările „lumi a treia”

„România manifestă o solidaritate activă cu țările din „lumea a treia”, aceasta fiind evident și în cadrul diferitelor reuniuni internaționale. De fiecare dată cînd întîlnește țările în curs de dezvoltare trebuie să apară, România se află în primele rînduri”.

**MOUSTAPHA NIASSE**  
ministru de externe al Senegalului

### Exponent înflăcărat al destîlderii

„Președintele Nicolae Ceaușescu joacă un rol foarte pozitiv pe plan internațional și exercită o influență binefăcătoare asupra cursului evenimentelor internaționale. Domnia sa este un exponent înflăcărat și un mare sprijinitor al coexistenței pasnice, destinderii și respectului față de suveranitatea statelor, indiferent de forța sau mărimea acestora”.

**GHULAM HASSAN KHAN**  
ministru producției și industriei al Pakistanului

### Vocația dialogului

„Președintele Nicolae Ceaușescu este o personalitate politică ce depășește cu mult sensul strict al funcției de șef de stat și, în această calitate, de conducător activ al evoluțiilor din România, domnia sa contribuind din plin, în același timp, printr-o bogată activitate de politică externă, la dialogul internațional, avînd un rol primordial în dezvoltarea puternică a relațiilor cu toate țările”.

**KJELD OLLSEN**  
ministru de externe al Danemarcei

### Purtător al stîndardului eticii și legalității internaționale

„Militant neobosit pentru pace, președintele Nicolae Ceaușescu a ținut totdeauna sub stîndardul respectării stricte a principiilor și normelor de drept internațional, a legalității și eticii internaționale”.

**SVED ABUL MANSUR HABIBULLAH**  
liderul Adunării Legislative a statului indian Bengalul de Vest

### Fermitate și perseverență

„Opera președintelui Nicolae Ceaușescu, dusă cu fermitate și perseverență, are ca tel depășirea unor tendințe negative din viața internațională și cuprinde în mod coerent refuzul violenței ca mijloc de acțiune politică, dezarmarea, respectul între popoare, soluționarea dialectică, deci pe calea negocierilor, a tuturor problemelor popoarelor, fie ele mari sau mici”.

**GIOVANNI BATTISTA BONELLI**  
președintele Institutului de relații internaționale din Roma